



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Rossemaison Illa				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
8	C PERRIN Lionel		98409	01:38	71	8	1					08:22	44	2	10:22	B1	
99	A KOLZER Damien		205129	02:46	8	94	2					38:11	44	10	48:26	M2	
88	G MORNOD Christophe	X X X	217154	09:15	10	77	3										
1	G FRINGELI Colin		208086	12:29	94	2	4										
2	LOEWENGUTH Yaël		206264	14:49	8	94	5										
19	GIGON Olivier		201261	15:29	71		6										
66	CHAPPUIS Alan		201611	17:22	25	66	7										
10	PERRIN Jérôme		98410	19:45	99		8										
94	JACQUEMAI Patrice		98260	23:39	8	11	9										
77	PAPE Quentin		204303	24:42	77	71	10										
44	CONRAD Sidney		210276	29:00	77	71	11										
71	SEURET Célien		203365	39:06	2	11	12										
25	GYSELER Michaël		213395	43:11	10	99	13										
11	FLEURY Théo		214035	44:09	94	8	14										
				46:39	77	66	15										
				46:44	99	10	16										
				48:26	71		17										
				50:01	44	25	18										
				52:45	77		19										
COACH				Signature	10154	TOTAL		20									
COACH				Signature	TURBERG Pascal	TOTAL		12 min									
2 Gekkos Gerlafingen II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
49	C WYSSEN Nicola-Jonas		207149	25:47	16	22	1					46:22	49	2	46:39	A	
12	A UEBELHART Janik		215559	43:54	49	22	2					48:26	49	2	48:26	A	
1	G SCHNYDER Joël	X X	209346														
30	G AEBI Sandy	X X	211411														
17	MEIER Joël		208415														
22	LOOSLI Ion		205284														
26	AFFOLTER Sebastian		213096														
7	BAUMGARTNER Thomas		207430														
14	RÖTHLISBERGER Jan		214042														
5	GRÄDEL Nico		217818														
20	ELMER Dominic		207153														
98	SUTER Yanik		211169														
33	RÜEDI Nico		213101														
16	AESCHLIMANN Jan		218885														
10	SCHWARZENBACH Matthias		205184														
18	FRIEDLI Angelo		218777														
COACH				Signature	217041	TOTAL		2									
COACH				Signature	CHRISTEN Beat	TOTAL		4 min									

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison Illa	2L
CLUB 2 Gekkos Gerlafingen II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	22.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC11		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	30713	SCHALLER Mathieu	
Official scorer Marqueur	210003	PAPE Chantal	
Referee 1 Arbitre 1	207037	SCHMID Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	207351	MONIN Charles-Henri	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	0	20	2	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison Illa		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					